Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne IV	2L
CLUB 2	La Neuveville II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	31.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA36		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207466	HEIMBERG Marius	
Official scorer Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville II

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne IV

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BESSIRE	Florian				205198
9	A	KELLER	Gilles				221609
1	G	MICHAUD	Amandine	X	X	X	221234
30	G	BEUTLER	Cyril				207277
14		SCHERRER	Marc				210367
39		BERBERAT	Nathanaël				223890
67		WYSS	Sandro				222206
21		WAEBER	Louis				222555
2		MICHAUD	Aurore				216071
42		LACHAT	Sam				221821
22		MOLL	Arnaud				221010
97		TSCHANK	Ian				220418
81		PETIGNAT	Asoke				202535
95		KOPP	Simon				215515

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROTEN	Michaël		204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28:33	66	9	1				
29:16	66	21	2				
37:30	9	14	3				
58:54	39	22	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:21	39	2	21:21	D
41:22	66	2	42:27	H
45:22	22	2	47:22	G1
52:14	39	2	54:14	B1
TOTAL			8 min	

2 La Neuveville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAILLARD	Marcel				30126
44	A	CONRAD	Sidney				210276
4	G	DI SIGISMONDO	Jaro.	X	X	X	215145
	G						
6		A MARCA	Vincent				96230
14		BALZ	Guillaume				218331
71		MARTI	Noah				215532
42		DONAT	Tom				219788
8		BALMER	Maël				203486
9		BOURQUARD	Nicolas				97309
96		FAVRE	Romain				99235
77		BRONNER	Thierry				206195
46		BARBAGALLO	Daniel				215144
24		QUESADA	Leo				222772

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	KOCHER	Simeon		222710

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:27	44	50	1				
10:18	44	96	2				
21:39	44	14	3				
26:32	71	4	4				
27:14	44	9	5				
30:31	77	50	6				
36:33	44	96	7				
40:46	96	46	8				
42:27	77	96	9				
42:38	46	42	10				
53:09	77	71	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:21	71	2	21:21	B1
37:05	44	2	37:30	G1
43:41	6	2	45:41	I
45:22	9	2	47:22	G1
52:14	44	2	54:14	B1
56:57	6	2	58:54	D
59:53	9	2	60:00	D
TOTAL			14 min	